UNITED DAILY NEWS
發行人　王必成
今天大張　每份一元五〇
第壹零肆叁玖號
新聞局版臺北市誌字第壹貳玖號
中華郵政台字第五九四號
執照登記認為第二類新聞紙類
地址：台北市忠孝東路四段五五五號
電話：
總機：七六八一二三四
訂報：七六八九二八〇
廣告：七六一三八〇四
七六七六〇三六
採訪組：七六八九〇三六
通訊組：七六八九二九七
電報掛號：七〇〇
郵箱台北市四三・四三號

中美工商會議昨揭幕

題問等作合及資投易貿強加論討

美預估十年雙方貿易額可達三億千三元

【台北訊】第四次中美工商界聯合會議及貿易研討會，昨天下午在台北圓山飯店揭幕，中美工商界及政府官員代表約一千人，將在五天會期中，討論加強雙方貿易、投資及技術移轉等經濟合作問題。

由中美經濟合作策進會主席邱創煥致歡迎詞時指出，中美雙邊貿易總額將突破一百億美元，而且今後十年內，中華民國會躍升為美國前五名的貿易夥伴。

孫院長昨天在第四屆中美工商界聯合會議致歡迎詞時指出，我國雖然在經濟、政治上遭遇到許多困難，但中美雙方貿易的成長仍是十分快速，今年更預期會有一百億美元的貿易額，而且我方的出超額會稍減。

他強調，今天中華民國是美國的第九大貿易夥伴，這對一個直到一九六五年止，仍接受美援的中型海島而言，是一項稀有的成就，但我們並不以此為滿足，還將更加努力。

孫院長同時認為，中美兩個經濟機構的另一項重要成就，是引進新的美國資本到中華民國來。去年華僑及外人來華投資為三億二千九百萬美元，美國人的投資就佔了八千萬美元，今年前四個月，美國人在台投資已達六千一百萬美元。由此可見美國投資人對中華民國的經濟前途深具信心。

他稱讚中美雙方機構能自最初的貿易互利，逐漸推廣到技術移轉與合資公司方面互利的努力，對促進國際關係及商業關係的助益良多。

孫院長告訴美方代表說：儘管受世界性通貨膨脹及能源漲價等不利影響，中華民國仍能維持通貨膨脹於兩位數字以下，失業人口率在百分之二以下，有足夠的資本，而且每年有百分之七到百分之八的經濟成長率。

孫院長同時列舉了我們能有上述特殊成就的原因：設法分散能源來源；敦促節約能源；與石油輸出國家建立合作關係；控制貨幣供給額及適當的利率水準與儲蓄率；提高生產力及擴大生產範圍；以商務名義代替以往使館的商業功能，擴大並保持外銷市場；歡迎並儘量協助僑外投資；提倡自由企業並將貧富差距降至四比一；積極幫助農民現代化。

孫院長分析我經濟政策時稱

中美今年貿易總額

將可突破百億美元

【台北訊】行政院長孫運璿昨天表示，由於中美雙方的努力，今年的中美雙邊貿易總額將突破一百億美元，而且今後十年內，中華民國會躍升為美國前五名的貿易夥伴。

孫院長昨天在第四屆中美工商界聯合會議致歡迎詞時指出，我國雖然在經濟、政治上遭遇到許多困難，但中美雙方貿易的成長仍是十分快速，今年更預期會有一百億美元的貿易額，而且我方的出超額會稍減。

他強調，今天中華民國是美國的第九大貿易夥伴，這對一個直到一九六五年止，仍接受美援的中型海島而言，是一項稀有的成就，但我們並不以此為滿足，還將更加努力。

孫院長同時認為，中美兩個經濟機構的另一項重要成就，是引進新的美國資本到中華民國來。去年華僑及外人來華投資為三億二千九百萬美元，美國人的投資就佔了八千萬美元，今年前四個月，美國人在台投資已達六千一百萬美元。由此可見美國投資人對中華民國的經濟前途深具信心。

他稱讚中美雙方機構能自最初的貿易互利，逐漸推廣到技術移轉與合資公司方面互利的努力，對促進國際關係及商業關係的助益良多。

孫院長告訴美方代表說：儘管受世界性通貨膨脹及能源漲價等不利影響，中華民國仍能維持通貨膨脹於兩位數字以下，失業人口率在百分之二以下，有足夠的資本，而且每年有百分之七到百分之八的經濟成長率。

孫院長同時列舉了我們能有上述特殊成就的原因：設法分散能源來源；敦促節約能源；與石油輸出國家建立合作關係；控制貨幣供給額及適當的利率水準與儲蓄率；提高生產力及擴大生產範圍；以商務名義代替以往使館的商業功能，擴大並保持外銷市場；歡迎並儘量協助僑外投資；提倡自由企業並將貧富差距降至四比一；積極幫助農民現代化。

美國參院外交委員會主席邱創煥在致賀函中指出：到今年四月，台灣關係法案已實施滿一年，正如各位所知，美國國會憑藉此一法案，嚴格監督美政府對中華民國人民維持更緊密及友好的關係。

邱創煥同時表示，台灣關係法案已獲得顯著的成效，中美雙方去年經濟關係的發展成果，可以做最好的證明。去年，中美雙邊貿易成長了百分之廿三，預料今後仍可維持每年至少百分之廿的成長率，美在台投資去年也成長百分之十五。正如紐約時報最近對台灣當前經濟情勢的評語：「台灣的成功，在亞洲無與匹敵」。

中美工商界聯合會議，定今天起進入正式討論，今天上午，分成農產品及食品加工、銀行金融、工程、機械及金屬加工、化工及石油化學、電力及能源、交通運輸等三項共同利益研討會，主題為：㈠最近國內中華民國在台協會發展與美國在台協會的業務。㈡中華民國的新政策、規定及作法。㈢有關中美貿易加強的新措施。

由中美經濟合作策進會主辦的本次聯合會議，與會人數是歷屆最大的一次，我行政院長孫運璿特蒞臨全體大會致歡迎辭，美國在台協會理事主席丁大衛、北美事務協調委員會主任委員蔡維屏、案「可說是國會與美國人民進一步發展此一關係願望的永久紀錄。

中美經濟合作策進會理事長張茲闓致詞說，本次大會出席人數的致賀函，並播放數數以前歷次會議皆了紐約時報、芝加哥、俄亥俄州莫倫及佛羅里達州史東三位美國參議員的致詞錄影帶。

美中經濟協會理事長甘乃迪大使在全體大會開幕致詞時指出，中美兩國在未來的十年，充滿了許多令人興奮的新機會，預料在一九八〇年代的十年中，中美雙邊貿易總值能達到二千五百億到三千億美元。

甘乃迪大使認為，發展中美兩國未來商業關係所必需的立法架構與支援，已獲得美國參眾兩院堅定的支持，「台灣關係法」的一項重要決定表示。並公開要求韓國軍，一方面容許韓國當局運用謀。」

光州叛亂份子堅持對抗

韓國部隊縮小包圍

城內中心昨續傳發生槍擊事件

學生領袖籲美出面斡旋

【美聯社光州廿六日電】傳抵此間的權威報導說，韓國南部所引起的，抑或是光州叛亂的敵對武裝團體為爭奪控制權而引起的衝突。

【路透社光州廿六日電】激進學生今天將炸藥，都是礦工送給他們的。

同時，韓國部隊在坦克和裝甲運兵車支援下，今天沿著主要道路，向光州市中心推進了一公里。他們原先推進了兩公里，但是在光州市民委員會聲稱學生將會有激烈反應後，部隊後撤了一公里，以期能夠達成談判解決。

韓國政府今天將來自木浦的前釜山地方法院首席檢察官，五十六歲的鄭泰均，調升為副法務部長。

前大業傳播研究所主任，來自漢城，五十歲的金恩靈，提升為文化公報部副部長。

同時，任命宋東燮取代安炳夏出任光州市警局局長。

韓國總統發出呼籲

盡量減少傷亡

光州死傷人數不斷增加

要求紅會提供醫療援助

【路透社漢城廿六日電】韓國今天警告北韓，勿利用韓國南部光州市的暴亂情勢。

韓國政府發言人——文化公報部長李光杓發表聲明說，北韓企圖利用光州情勢不穩，在南韓製造暴力革命。

北韓昨天在平壤舉行慕衆大會，支持光州暴亂。他說：「我們嫌重警告北韓立即停止顛覆大韓民國的一切陰謀。」

【美聯社光州廿六日電】韓國傘兵及正規軍部隊今天縮小對叛亂的省城光州市市中心地區今天發生射擊事件。當地的激進學生持有大約六千件武器。

報導說，自動武器的射擊持續約兩小時，沒有跡象顯示，這一韓國南部重要省城淪光州的一萬名韓國陸軍部隊在坦克支援下向光州市中心推進。

【合衆國際社漢城廿六日電】韓國總統崔圭夏今天凌晨呼籲韓國武裝部隊在解決光州情勢時「盡可能減少傷亡」。

他說，雖然光州的暴亂「太過火」，但是示威者仍是「我們的同胞」。

【合衆國際社光州廿六日電】此間一位民間領袖今天估計，在光州九天的反政府騷亂中，有四百至六百人死亡，四千至六千人受傷，由於缺乏醫療照顧，傷者當中許多人即將死亡。

光州市民委員會已呼籲國際紅十字會提供協助，救助傷者。

另據美聯社報導說，據學生領袖宣布他們已尋獲二百六十一具屍體，其中一百具仍然身份不明。

此一數字較原先報導的死亡人數一百零七人多出一倍以上。

北韓支持光州暴亂

共匪幫腔譴責美國

【合衆國際社東京廿六日電】北韓「中央新聞社」今十年中，中美雙邊貿易總值能達到二千五百億到三千億美元。

甘乃迪大使認為，發展中美兩國未來商業關係所必需的立法架構與支援，已獲得美國參眾兩院堅定的支持，「台灣關係法」的一項重要決定表示。並公開要求韓國軍，一方面容許韓國當局運用謀。」

【合衆國際社東京廿六日電】北韓「中央新聞社」今天說，北韓共黨「中央政治局委員」林春秋贊揚韓國發生的暴亂是為了建立民主及人民參加了這項重衆大會。

【合衆國際社平壤廿六日電】中共「人民日報」今天說，美國應對韓國目前不安情勢負部份責任。又說，韓國當局「將難免毀滅」。

「人民日報」說：「美國」方面呼籲韓國尋求和平解決，一方面容許韓國當局運用謀。」

(一)候選人資格：(1)國籍：必須為中華民國國民，於國內有住所者。(2)年齡：二十歲以上，四十歲以下（出生日期在民國二十九年一月一日以後及四十八年十二月三十一日以前，以戶籍謄本為準。）
(三)性別：男性。
(四)職業：沒有限制。
(五)品德：我們特別注意，希望傑出青年不僅是工作和事業上的成功者，同時也是家庭和社會上的模範者。
(二)推薦截止日期：即日起至中華民國六十九年七月一日止。
(三)推薦地址：台北市南京東路四段45號中元大樓八樓（中華民國十大傑出青年選拔籌備委員會）。
註：選拔辦法推薦書等資料本會業已備妥，歡迎各界人士來函索取。

win
WIN GAS LIGHTER
維恩
電池打火機
GRAND ENT. CORP.

華旗牌飲水機
●獨家引進美國OASIS飲水機公司最新技術，性能特佳，不生銅綠。
●外殼採用電腦分色，造型優雅別緻。
關心國人飲水健康，獨創用戶電腦列卡，定期服務。本公司產品一向品管嚴格，性能優越，廣受大衆歡迎；近有不肖之徒，以劣質廣品向用戶更換濾材，濫索費用，為維護您的健康與顧及影響本公司產品之優良性能起見，敬告各愛用者請注意本公司所有服務人員均穿制服、携帶服務證、服務單，依一般機關作息時間服務，絕無另派夜間服務人員，華旗公司的熱忱服務，使您對於我們的產品更具信心！
OASIS專利冰水桶
自動販賣機
吉泉電子工業廠股份有限公司
台北市重慶北路三段115號
電話：(02)5921263(五線)
各地經銷商
桃園　蒙得利公司　(033) 326066
新竹　合成公司　(035) 260642
台中　又大公司　(042) 342986
高雄　仲豪公司　(07) 3812739
羅東　宏昌公司　(039) 545737
花蓮　國教社　(038) 350234
澎湖　金自成商社　(069) 272369

喝鮮乳
請你選購下列兩點
❶要『收乳』充足才純正
收乳量統計圖（省農林廳69年4月公告）
味全 47.2%
台農 16.6%
統一 13.5%
福樂 5.9%
珍豐 3.1%
養樂多 2.5%
苗農 2.2%
國信 2.1%
津津 1.4%
其他等10家 5.5%
❷要得『衛生獎』才可靠
味全鮮乳廠，今年榮獲行政院衛生署頒發『優良食品衛生獎』，新鮮衛生，品質可靠！
喝鮮乳，請選眞正濃、純、香的味全鮮乳！
味全埔心牧場